تمباکو نوشی (سموک - فری اونٹاریو ایکٹ)
تمباکو کے خوردہ فروشوں پر: قانون کس طرح اثر انداز ہوتا ہے

(نوٹ: خوشبو دار پتلے سگاروں کی فروخت اور پتلے سگاروں کی پیکیجنگ سے متعلق ضروریات پرنئی پابندیوں کے بارے میں معلومات کو شامل کرنے کیلئے، یہ حقائق نامہ مئی 2010ء میں دوہرایا گیا تھا۔)

پس منظر

- سموک -فری اونٹاریو ایکٹ 31مئی، 2006ء کو زیر عمل آیا۔ یہ قانون:
  - اونٹاریو میں کام کرنے والی بندجگہوں اور بند عوامی جگہوں پرتمباکو نوشی سے منع کرتاہے تاکہ کام کرنے والوں اور عوام کو بالواسطہ تمباکو نوشی کے دھوئیں کے نقصانات سے بچایاجائے۔
  - فروخت کی جگہوں پرتمباکوکی مصنوعات کی نمائش اورتشہیر پر پابندی عائد کرتاہے۔
  - تمباکوکی مصنوعات نوجوانوں کو فروخت کرنے کی ممانعت کو مضبوط بناتاہے۔

- تمباکو کے خوردہ فروشوں کی یہ قانونی ذمہ داری ہے کہ اس بات کویقینی بنائیں کہ وہ اور ان کے ملازمین دھوئیں سے پاک اونٹاریو قانون کو سمجھتے اور اس کےتحت ضروریات کی تعمیل کرتے ہیں۔

- تمباکوکی مصنوعات میں مندرجہ ذیل شامل ہیں:
  - سگریٹیں
  - سگار
  - پتلے سگار
  - پائپ کا تمباکو
  - تمباکوکی دیگر خاص مصنوعات، بمع چبانے والا تمباکو، منہ میں رکھنے والاتمباکو، سونگھنے والی نسوار، وغیرہ

نئی بات کیا ہے؟

خوشبودارپتلے سگاروں کی فروخت پرپابندی اورپتلے سگاروں کی پیکیجنگ کی ضروریات سے متعلق پابندیاں

مورخہ 1جولائی، 2010ء سے، خوشبودارپتلے سگاروں کی فروخت، فروخت کیلئے پیشکش، تقسیم یا تقسیم کی پیشکش کی ممانعت نافذالعمل ہے۔

وہ پتلے سگارجن میں مینتھول کا ذائقہ استعمال کیاجاتاہے، ان کی فروخت جاری رکھی جاسکتی ہے۔

تمام خوشبودارپتلے سگار اور مینتھول والے پتلے سگاروں کی فروخت جاری رکھی جاسکتی ہے لیکن انہیں لازماً 20 کی پیکیجز میں بیچا جانا چاہئیے۔

ایک پتلےسگار میں مندرجہ ذیل میں سے کوئی بھی مصنوعات شامل ہوتی ہیں:

1. تمباکوکی کوئی مصنوعات،
   i. جس کا وزن 1.4 گرام سے کم ہو، جس میں منہ میں ڈالنے والے حصے یا ٹپ کا وزن شامل نہیں ہے،
   ii. جوکسی ٹیوب یا رول کی شکل میں ہے، اور
   iii. جس پرلپیٹنے والامواد قدرتی یا دوبارہ تیارکئے گئے تمباکو کے پتوں پرمشتمل ہو

2. تمباکوکی کوئی مصنوعات،
   i. جس کا فلٹر سیلیولوس ایسیٹیٹ (cellulose acetate) یا کسی دوسری قسم کاہو،
   ii. جوکسی ٹیوب یا رول کی شکل میں ہو، اور
   iii. جس پرلپیٹنے والامواد قدرتی یا دوبارہ تیارکئے گئے تمباکو کے پتوں پرمشتمل ہو

مزید تفصیلات کیلئے، براہ مہربانی تمباکو نوشی سے پاک اونٹاریو قانون *(Smoke-Free Ontario Act)* کی شِق (3)5 اور 6.1 دیکھئے۔

نمائش

- پرچون کے اسٹور میں تمباکو کی کسی مصنوعات کی نمائش نہیں کی جاسکتی۔ اس کا مطلب ہے کہ:
  - تمباکو کی مصنوعات لازماً ایسے طریقے سے ذخیرہ کی جائیں جو خریدے جانے سے پہلے صارفین کو دیکھنے سے منع کرے۔ گاہکوں کو سگریٹ یا تمباکو کی دیگر مصنوعات کو خریدنے سے پہلے ہاتھ میں لینے کی اجازت نہیں ہے۔
  - اسٹوروں کے مالکان اس بات کو لازماً یقینی بنائیں کہ جب وہ تمباکو کی مصنوعات کو دوبارہ ذخیرہ کر رہے ہوں، انہیں گن رہے ہوں یا کوئی اور کام کر رہے ہوں جس میں اسٹوریج کے ڈبے یا ڈیوائس کو کھولنے کی ضرورت ہو اور تمباکو کی مصنوعات دیکھی جاسکتی ہوں، تو وہ ممکنہ صارف کیلئے ان کی نمائش نہ کریں۔
  - جب فروخت کنندہ گاہک کو مصنوعات دینے کیلئے ایک مختصر وقت کیلئے اسٹوریج کے ڈبے یا ڈیوائس کو کھولتا اور بند کرتا ہے تو اسے ایکٹ کی شِق (2)3.1 کے تحت "نمائش" تصور نہیں کیا جاتا۔
  - ضروری: **اسٹوریج کے ڈبے میں تمباکو کی مصنوعات کی نمائش کا کوئی بھی ارادی یا غیرارادی فعل قانون کے تحت بموجب سزا ہو سکتا ہے۔**

قابل قبول ذخیرہ کاری

- تمباکو کی مصنوعات کی قابل قبول ذخیرہ کاری و تقسیم کے نظام کی مثالوں میں مندرجہ ذیل شامل ہیں:
  - سر سے بالائی حصے میں پڑے ہوئے ڈبے جو اس بات کو یقینی بناتے ہوں کہ تمباکو کی مصنوعات صرف بیچنے والے کلرک کو دکھائی دیتے ہیں؛
  - کاؤنٹر کے نیچے والی درازیں یا الماریاں جو اس بات کو یقینی بناتی ہوں کہ تمباکو کی مصنوعات صرف کلرک کو دکھائی دینے کے قابل ہیں؛
  - انفرادی پیکیج کی تقسیم، گریویٹی فیڈ ڈیوائسز (Gravity-fed devices)؛
  - جدید آلات جو بالائی قبضوں پر او پر کے جھٹکے سے کھلنے والے ڈھکنوں سے شیلفوں کو ڈھانپتے ہوں جو خود بخود یا کشش ثقل سے بند ہوجاتے ہوں۔ یہ لازماً اونچائی میں 30.5 سینٹی میٹر (یا ایک فٹ) اور لمبائی میں 61 سینٹی میٹر (2 فٹ) سے بڑے نہیں ہونے چاہئیں، اور لازمی طور پر ایک وقت میں ایک کھلنا چاہئیے؛
  - پتلی درازیں جو قطعات میں کھلتی ہیں اور صرف سگریٹوں کے پیکیجز کے مرکزی حصے کو ظاہر کرتی ہیں؛
  - کاؤنٹر والی ڈیوائسز اور تمباکو کی مصنوعات کی گھومنے والی طشتریاں صرف کلرک کو دکھائی دینے کے قابل ہوں۔

ناقابل قبول ذخیرہ کاری

- تمباکو کی مصنوعات کی **ناقابل** قبول ذخیرہ کاری اور تقسیم کے نظام میں مندرجہ ذیل شامل ہیں:
  - گراج کے دروازوں کی طرز والے ڈھکنے جو تمباکو کی مصنوعات کے ذخیرے کے بڑے حصے کی نمائش کیلئے کھلتے ہیں
  - بڑی الماریاں جو تمباکو کی مصنوعات کی بڑی مقدار صارفین کو دکھاتی ہیں
  - جدید آلات جو نیچے والے قبضوں پر نچلے جھٹکے سے کھلنے والے ڈھکنوں سے شیلفوں کو ڈھانپتے ہوں جو خود بخود بند نہیں ہوتے اور اس وقت تک کھلے رہتے ہیں جب تک اٹھا کر بند نہ کر دیئے جائیں
  - پردے یا بلائنڈز
  - افقی طور پر پھسل کر بند ہونے والے دروازے جیسے کہ الماری کے دروازے

- تمباکو کی مصنوعات کی اسٹوریج ڈیوائسز کے باہر چھوٹے چھوٹے ٹیگز لگانے کی اجازت ہے تاکہ ہر اسٹوریج ڈیوائس میں پڑی ہوئی تمباکو کی مصنوعات کو ڈھونڈنے میں کلرک کو سہولت ہو۔ ان شناختی ٹیگز پر قیمت کی معلومات لکھنے کی اجازت نہیں ہے۔
  - سفید پس منظر پر سیاہ قسم کا رنگ استعمال کریں
  - 14 پوائنٹ سائز کے حروف استعمال کریں
  - رنگ یا تجارتی نشان استعمال نہ کریں
  - "1 x "2 (5 سینٹی میٹر x 2.5 سینٹی میٹر) سے بڑے نہ ہوں

سگریٹوں اورتمباکو کی دیگر مصنوعات کےفروغ پر پابندیاں

- کسی بھی قسم کا فروغ دینے والا مواد جو تمباکو کی کسی بھی مصنوعات کی عکاسی کرتا ہو وہ **منع** ہے۔ ممنوعہ نمائش کی مثالیں مندرجہ ذیل ہیں:
  - آرائشی پینلز اور منعقش پردے جو تمباکو کی کسی خاص مصنوعات کےخدوخال ظاہرکرتے ہوں
  - عقبی طرف سے روشن کئے گئے یا منورکئے گئے پینلز
  - تشہیروفروغ والی روشنی
  - تھری ڈایا منشنل نمائش
- ایسے سائنز جو تمباکو کی مصنوعات کی سیل کو ظاہرکرتے ہوں، ان کی صرف گاہکوں کو آگاہ کرنے کی صورت میں اجازت ہے کہ خوردہ فروش تمباکو کی مصنوعات فروخت کرتاہے اور مصنوعات کی قیمتیں ظاہرکرنے کی اجازت ہے۔ مزید برآن:
  - سائن کا سائز 968 مربع سینٹی میٹر سے زیادہ نہیں ہو سکتا
  - سائن کا پس منظر رنگ لازماً سفید اورلکھائی کالے رنگ میں ہونی چاہیئے
  - سائن کی لکھائی خوردہ فروشی کےکاروبارکے باہرسے بالکل نظرآنے کے قابل نہیں ہونی چاہیئے
  - خوردہ فروش تمباکو کی مصنوعات اور/ یا مصنوعات سے متعلقہ اشیاءکے بارے میں زیادہ سے زیادہ تین سائن لگاسکتاہے
  - سائن کوکسی صورت میں تمباکوکے کسی برانڈ یا تمباکو سے متعلقہ مصنوعات کی پہچان نہیں کروانی چاہیئے
- تمباکو کی مصنوعات کی اشیاء کی نمائش جیسے کہ رطوبت خانے (humidors)، پائپس، سگریٹ ہولڈرز، سگارکلپس اور ماچسوں کی نمائش قابل اجازت ہےتاوقتیکہ ان کا تعلق تمباکو کی کسی مصنوعات اور/ یا تمباکو کی مصنوعات کے برانڈکے ساتھ نہ ہو۔

مطلوبہ سائنز

تمام خوردہ فروش داخلے کے سب راستوں، باہرنکلنے کے راستوں، بیت الخلاؤں اور دیگرمناسب جگہوں پر **تمباکو نوشی منع ہے** کے سائن لازمی لگائیں تاکہ اس بات کو یقینی بنایاجاسکے کہ ہرکوئی جانتاہے کہ تمباکو نوشی منع ہے۔

سگریٹوں اورتمباکو کی مصنوعات کے تمام خوردہ فروش فروخت کی جگہ پرمندرجہ ذیل لازمی آویزاں کریں جہاں وہ صارفین کوواضح طورپر دکھائی دینے کے قابل ہوں:

- حکومت کی طرف سے شناخت ناموں کے سائنز
- عمرکی پابندی اورصحت کے انتباہ کے سائنز

مطلوبہ سائن بورڈ حاصل کرنے کی معلومات کیلئے، براہِ مہربانی اپنےمقامی پبلک ہیلتھ یونٹ سے رابطہ کیجئے۔

خوردہ فروش کی ذمہ داریاں

ظاہری عمر

کسی فرد کو جو 25 سال کی عمر سے کم کا نظرآتاہو اسے تمباکو فروخت کرنے سے پہلے، ایک خوردہ فروش کو شناخت دکھانے کی درخواست لازماً کرنا اور مطمئن ہوناچاہیئے کہ وہ فردکم ازکم 19 سال کی عمرکاہے۔ قابل قبول شناخت نامہ لازمی طورپرفردکی تصویرپر مشتمل ہونا چاہیئےجس میں فردکی تاریخ پیدائش درج ہواور اسے معقول طورپرحکومت کی طرف سے جاری شدہ نظرآناچاہیئے۔ کچھ مثالیں درج ذیل ہیں:

- اونٹاریو کا ڈرائیونگ لائسنس
- کینیڈین پاسپورٹ
- کینیڈین شہریت کا کارڈ
- کینیڈین مسلح افواج کا شناختی کارڈ
- لیکر (Liquor)کنٹرول بورڈ آف اونٹاریو کا فوٹوکارڈ

جب کہ خوردہ فروش ہیلتھ کارڈ کیلئے درخواست نہیں کرسکتے، اگرصارف اسےدکھانے کی پیشکش کرےاور اگر اس میں تصویر یا تاریخ پیدائش درج ہو، تو اسے بطور شناخت قبول کیاجاسکتاہے۔

تمباکو نوشی سے 100% پاک

مالکان کی ذمہ داری ہے اس بات کو یقینی بنائیں کہ کاروبارکی تمام جگہیں ہروقت تمباکو نوشی سے پاک ہیں۔

نیابتی (Vicarious) قانونی ذمہ داری

قانون کی شِق (4)3 کا مطلب ہے کہ اپنے افعال کے خود ذمہ دار ہونے کے ساتھ ساتھ، مالکان اپنے ملازمین کے افعال کے بھی ذمہ دار ہیں۔

نفاذ

قانون کے نفاذ کیلئے خوردہ فروش اسٹوروں کے سلسلے میں مقامی پبلک ہیلتھ یونٹس معائنے اور شکایت کی تفتیش کریں گے

سزائیں

قانون کے تحت متعدد سزائیں ہیں جو خوردہ فروش کو مل سکتی ہیں۔ خوردہ فروشوں کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ وہ مخصوص غیرقانونی حرکات کو سمجھنے کیلئے جو کہ ان پر لاگو ہو سکتی ہیں، تمباکو نوشی سے پاک اونٹاریو کا قانون *(Smoke-Free Ontario Act)* کا جائزہ لیں۔ کچھ سزا یابیاں خودکار امتناع پر منتج ہو سکتی ہیں۔

تمباکو کی فروخت میں غیرقانونی حرکات اور خودکار امتناعات: تمباکو کی مصنوعات کی فروخت، ذخیرہ اندوزی یا ڈلیوری کی وصولی کی ممانعت

تمباکو نوشی سے پاک اونٹاریو ایکٹ کے تحت بعض مخصوص ممنوع سرگرمیوں کی زمرہ بندی "تمباکو سیلز کی غیرقانونی حرکات" کے طور پر کی جاتی ہے۔ ان میں یہ شامل ہیں: 19 سال سے کم عمر کے کسی فرد کو تمباکو فروخت یا سپلائی کرنا؛ کسی ایسے فرد سے شناخت دکھانے کی درخواست نہ کرنا جو 25 سال سے کم عمر کا نظر آتا ہو؛ حکمیہ حکومتی شناخت اور صحت کے انتباہ کے سائنز لگانے میں کوتاہی؛ صحت کے مناسب انتباہ کے بغیر تمباکو بیچنا؛ کچھ سرگرمیاں تمباکو ٹیکس ایکٹ کے تحت بلا نشان سگریٹیں بیچنے سے تعلق رکھتی ہیں۔

اگر کسی مخصوص جگہ پر 5 سالہ عرصہ کے دوران تمباکو سیلز کی غیرقانونی حرکات کے سلسلے میں دو یا اس سے زیادہ خلاف ورزیاں ہوئیں، تو وہ جگہ عارضی طور پر موجب "خودکار امتناع" ہو سکتی ہے۔ کوئی جگہ جو زیر خودکار امتناع ہو وہ کوئی بھی تمباکو فروخت یا ذخیرہ نہیں کر سکتی اور کوئی بھی تھوک فروش یا ڈسٹری بیوٹر اس جگہ کو تمباکو سپلائی نہیں کرسکتا۔ خودکار امتناع چھ سے 12 ماہ تک رہتا ہے، اس کا انحصار تمباکو سیلز کی غیرقانونی حرکات کی خلاف ورزیوں کی تعداد پر ہے۔

اس سزا کے بارے میں مزید سمجھنے کیلئے خوردہ فروشوں کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ تمباکو نوشی سے پاک اونٹاریو کا قانون *(Smoke-Free Ontario Act)* کی شِق 16 کا جائزہ لیں۔

جرمانے

کسی پہلی غیرقانونی حرکت پر ایک کارپوریشن کو زیادہ سے زیادہ 10,000 ڈالر اور تین یا اس سے زیادہ غیر قانونی حرکات پر 150,000 ڈالر جرمانہ کیا جاسکتا ہے۔ کسی انفرادی شخص کو پہلی غیرقانونی حرکت پر 4,000 ڈالر اور تین یا اس سے زیادہ غیرقانونی حرکات پر 100,000 ڈالر جرمانہ کیا جاسکتا ہے۔

اس حقائق نامے کا مقصد صرف فوری معلومات فراہم کرنا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، براہِ مہربانی اپنے مقامی پبلک ہیلتھ یونٹ سے رابطہ کریں۔

آپ مندرجہ ذیل ٹول فری نمبروں پر کال کرکے بھی معلومات حاصل کر سکتے ہیں:

- **معلوماتی لائن** 1-866-396-1760
- **ٹی ٹی وائی** 1-800-387-5559

اوقات کار: بروز سوموار سے بروز جمعہ، 8:30 بجے صبح - 5:00 بجے شام

تمباکو نوشی سے پاک اونٹاریو کے قانون کے بارے میں مزید معلومات کیلئے، براہِ مہربانی اس ویب سائٹ پر جائیے
www.mhp.gov.on.ca/en/smoke-free/

Ontario